

**FORMATIONS LINGUISTIQUES DE PROXIMITE  
DANS LE VAL-DE-MARNE :**  
**Découvrir, améliorer et adapter ses pratiques pédagogiques**

**Cycle de formations 2021  
pour les intervenant.e.s d'actions à composante linguistique**

Le service Ville et Solidarités Urbaines (VISU) du Conseil départemental du Val-de-Marne organise **un cycle de formations gratuit pour les formateur.trice.s ou coordinateur.trice.s (salarié.e.s ou bénévoles) des associations et des Structures d'Insertion par l'Activité économique (SIAE) menant des actions sociolinguistiques.**

La connaissance et l'appropriation du français par les étranger.e.s est un moyen pour ces publics de s'inscrire dans des processus d'insertion sociale, professionnelle et citoyenne et une manière d'être dans la société d'accueil. L'apprentissage du français ne peut être considéré comme une finalité mais un moyen d'accéder aux droits, de réaliser de manière autonome des actions du quotidien et de participer à la vie locale.

Dans le cadre de la formation en français des migrant.e.s, les coordinateur.trice.s, formateur.trice.s sont confronté.e.s à des situations complexes liées au fait qu'ils/qu'elles travaillent auprès d'adultes aux parcours et expériences de vie pluriels. Accompagner les migrant.e.s dans l'apprentissage du français requiert une solide méthodologie en matière d'élaboration de séances pédagogiques, ainsi qu'une bonne connaissance et pratiques de méthodes pédagogiques adaptées aux adultes.

Par ailleurs, face à la crise sanitaire et sociale liée à la pandémie de COVID 19 et aux mesures de confinement qui en ont découlé, la vulnérabilité des adultes migrant.e.s s'est accrue. Les difficultés d'accès à l'information et aux droits, causées notamment par les fermetures des structures d'accueil et d'accompagnement de ces publics, ainsi que celles dédiées à l'apprentissage du français, ont renforcé leur isolement.

Afin d'y remédier, des initiatives numériques se sont développées et ont témoigné non seulement de la réactivité des associations de proximité mais aussi de leur principe de solidarité.

Le Conseil départemental souhaite accompagner les intervenant.e.s bénévoles ou salarié.e.s de ces structures, divers eux et elles aussi par leur lieu de travail, leurs expériences et leurs projets, en mettant en place ce cycle de formations gratuit.

Il s'agit de trois formations au choix, cependant elles peuvent être suivies dans leur totalité dans la mesure où les pré-requis pour y participer sont réunis.

**Objectif du cycle de formations :** Permettre aux intervenant.e.s d'élaborer et d'améliorer des outils et des pratiques adaptés aux besoins des bénéficiaires apprenant.e.s.

**Ce programme se décline en 3 modules de formation :**

- Formation 1 : « Apprentissage adulte du français oral »,
- Formation 2 : « Apprentissage adulte de la lecture - écriture »,
- Formation 3 : « L'animation avec des outils numériques ».

**18 places maximum pour chaque module  
2 inscriptions maximum par structure**

**Formulaire d'inscription à remplir et à envoyer à : [annie.gasq@valdemarne.fr](mailto:annie.gasq@valdemarne.fr)**

Dans un souci de meilleure mutualisation et de coopération au sein des associations et structures, le Service VISU **invite les participant.e.s à s'inscrire en binôme** : les coordinateur.trice.s / référent.e.s pédagogiques et bénévoles-formateur.trice.s.

Au regard de la situation exceptionnelle liée à la crise sanitaire liée à la COVID19 et si les mesures de distanciation physique qui seront en vigueur au moment du déroulement du cycle de formation le nécessitaient, **les formations ne se dérouleront plus en présentiel mais à distance** grâce à l'utilisation de divers outils numériques.

Dans cette hypothèse, leur contenu pédagogique serait ajusté et adapté à des formations à distance « en classe virtuelle » et comprendrait des séquences avec des temps d'activités collectives et des temps de travaux individuels, des interactions et échanges intervenant-formateur / stagiaires en visio-conférence, des partages de travaux en vidéo, audio, chat, etc... entrecoupés de pauses régulières.

Pour chaque module de formation, **le ou la stagiaire devra être équipé.e d'un poste informatique avec un accès à Internet performant doté d'un micro / casque et être en capacité de manipuler les outils numériques qui seront utilisés par l'intervenant-formateur** (logiciels vidéo, audio, chat).

En outre, **des compétences bureautiques de base sont requises.**

Le format d'une journée de formation (9h/17h) sera conservé quelle que soit l'option retenue et le calendrier proposé sera maintenu (présentiel ou classe virtuelle).

### Formation 1 : « Apprentissage adulte du français oral » :

**Intervenant** : Mathias van der Meulen porté par l'association Réseau des Acteurs de la Dynamique des Ateliers Sociolinguistiques (RADYA). Conseiller en ingénierie pédagogique et formation d'adulte, il intervient depuis 2007 dans le champ de la formation des migrant.e.s. Il collabore notamment avec France Education Internationale (ex CIEP) comme expert associé, avec le RADYA et est en charge de la formation des formateurs de l'OFII. Il a défini et conçu avec le Conseil départemental du Val-de-Marne, le programme du Cycle de formations à visée linguistique 2021.

**Publics** : Formateur.trice.s et coordonnateur.trice.s référent.e.s pédagogiques de l'association, désirant être un relais d'informations au sein de la structure pour les autres formateur.trice.s.

**Pré-requis** : Intervenir ou coordonner des équipes intervenant auprès de publics qui ne communiquent pas ou très peu en français à l'oral, qu'ils aient été scolarisés ou pas.

**Objectifs pédagogiques** : **Utiliser des supports adéquats pour l'apprentissage de la communication orale par des adultes ne parlant pas ou peu français :**

- Acquérir une méthodologie adaptée à la communication orale,
- Mieux déterminer les objectifs d'acquisition selon les situations communicatives visées,
- Développer des savoir-faire liés au processus de compréhension orale d'une langue (extra-linguistiques, linguistiques, culturels),
- Faire varier sa façon d'écouter en fonction des objectifs de compréhension orale,
- Acquérir une méthodologie pour créer des activités pédagogiques autour de l'oral à partir de documents authentiques pertinents.

**Durée de 9h à 17h** : 3 jours dont 2 rapprochés et 1 en différé : il est **obligatoire** de participer aux 3 journées

**Dates des 2 journées rapprochées : J1 : 29 septembre 2021 – J2 : 6 octobre 2021**

**Date de la journée en différé : J3 : 24 novembre 2021**

**Si la formation se déroule en présentiel, elle aura lieu** : au Musée d'Art Contemporain du Val-de-Marne - MAC VAL – place de la Libération – 94 400 Vitry-sur-Seine - Tél : 01 43 91 64 22.

**Pour vous y rendre :**

**En transport en commun :**

**Ligne 7** ou **tramway T3** arrêt Porte de Choisy.

Puis **tramway T9** arrêt MAC VAL.

**ou Ligne 7** arrêt Villejuif - Louis Aragon.

Puis **bus 172** (dir. Créteil-L'Échat) ou **bus 180** (dir. Villejuif), arrêt Hôtel de Ville - Roger Derry.

**ou Ligne 8** arrêt Liberté.

Puis **bus 180** (dir. Villejuif), arrêt Hôtel de Ville - Roger Derry.

**ou RER C** : Gare de Vitry-sur-Seine.

Puis **bus 180** (dir. Villejuif), arrêt Hôtel de Ville - Roger Derry.

**ou RER D** : Gare de Maisons-Alfort / Alfortville.

Puis **bus 172** (dir. Bourg-la-Reine RER), arrêt Henri de Vilmorin.



**En voiture :**

Depuis le périphérique (sortie Porte d'Italie ou Porte d'Ivry), rejoindre la Porte de Choisy, puis prendre la D5 jusqu'à la place la Libération à Vitry-sur-Seine (sculpture de Jean Dubuffet).

Depuis l'autoroute A86 (sortie Vitry), rejoindre la D5 direction Porte de Choisy jusqu'à la place de la Libération à Vitry-sur-Seine (sculpture de Jean Dubuffet).

Parking du musée gratuit, accès par la rue Henri de Vilmorin ouvert de 9h à 18h.

**Formation 2: « Apprentissage adulte de la lecture/écriture » :**

**Intervenant :** Mathias van der Meulen porté par l'Association Réseau des Acteurs de la Dynamique des Ateliers Sociolinguistiques (RADYA).

**Publics :** Formateur/trice.s et coordonnateur/trice.s référent.e.s pédagogiques de l'association, désirant être un relais d'informations au sein de la structure pour les autres formateur.trice.s

**Prérequis :** Intervenir ou coordonner des équipes intervenant auprès de publics qui apprennent à lire et écrire à l'âge adulte.

**Attention :** Les publics peu ou non scolarisés avec qui on ne peut pas encore communiquer à l'oral doivent d'abord développer la communication orale pour pouvoir apprendre à lire et écrire ensuite. Si c'est le cas de vos bénéficiaires, nous vous conseillons de vous inscrire plutôt à la formation 1. La formation 2 vous proposera des outils pour faire apprendre à lire et écrire à des adultes communiquant au moins de manière élémentaire à l'oral.

**Objectifs pédagogiques :** Utiliser les écrits authentiques du quotidien pour l'apprentissage de la lecture-écriture par des adultes peu ou non scolarisés :

- Identifier les différents modèles d'apprentissage d'une langue à l'âge adulte et situer ses pratiques professionnelles,
- Mettre en place une démarche communicative et actionnelle pour l'apprentissage de la lecture-écriture à l'âge adulte,
- Définir des objectifs de formation contextualisés,
- Concevoir des séquences pédagogiques en cohérence avec les besoins du public.

**Durée de 9h à 17h :** 3 jours dont 2 rapprochés et 1 en différé : il est **obligatoire** de participer aux 3 journées

**Dates des 2 journées rapprochées : J1 : 7 octobre 2021 – J2 : 14 octobre 2021**

**Date de la journée en différé : J3 : 25 novembre 2021**

**Si la formation se déroule en présentiel, elle aura lieu :** à la Maison du Citoyen et de la Vie Associative 16 rue du Révérend-Père Aubry à Fontenay-sous-Bois – salle 101 - Tél : 01 49 74 76 90

**Pour vous y rendre :**

**En transport en commun :**

Si vous arrivez par le RER A :

- Gare de Fontenay-sous-Bois

Par le bus 124 direction Val-de-Fontenay arrêt parc de l'Hôtel de Ville

Par la navette direction Les Alouettes arrêt Parc de l'Hôtel de Ville

- Gare de Val-de-Fontenay :

Par le bus 124 direction Château de Vincennes arrêt Hôtel de Ville

Par la navette direction Les Parapluies arrêt Maison du Citoyen et de la Vie Associative

**En voiture :**

Prendre D86 A – Sortie 19 – Prendre D 244 en direction de la rue du Révérend-Père Aubry

Parking gratuit à l'arrière de la Maison du Citoyen et de la Vie Associative



### **Formation 3 : « L'animation avec des outils numériques » :**

**Intervenant.e.s :** Co-animation par Elsa Bert et Mathias van der Meulen porté.e.s par le Réseau des Acteurs de la Dynamique des Ateliers Sociolinguistiques (RADYA). Elsa Bert est formatrice et ingénieure de formation. Elle intervient dans le domaine des compétences linguistiques et numériques depuis 2011. A Montréal, elle coordonnait des actions d'initiation au numérique et administrait deux sites web. A Paris, elle est formatrice auprès du public migrant et formatrice de formateur.trice.s (bénévoles, salarié.e.s, étudiant.e.s en formation initiale) sur les questions pédagogiques relatives à la formation des migrant.e.s et aux compétences transversales.

**Publics :** Formateur/trice.s et coordonnateur/trice.s référent.e.s pédagogiques de l'association, désirant être un relais d'informations au sein de la structure pour les autres formateur.trice.s

#### **Prérequis :**

- Le numérique vous intéresse, vous l'utilisez déjà au quotidien et vous souhaitez l'intégrer à votre pédagogie,
- Vous êtes équipé.e d'un smartphone, d'un ordinateur avec micro-casque et d'une bonne connexion Internet,
- Vous savez travailler avec des enregistrements audios, des vidéos et des documents authentiques pour l'apprentissage du français, quel que soit le niveau des apprenant.e.s,
- Vous savez guider les apprenant.e.s de la compréhension de ce type de documents vers l'expression orale ou écrite (sinon, il est préférable de vous inscrire aux formations 1 et 2).

#### **Objectifs pédagogiques : Intégrer des outils numériques dans l'animation de séances**

- Identifier l'intérêt du numérique comme un outil au service de sa pédagogie,
- Expérimenter des exemples d'outils pertinents : visio-conférence, messagerie de groupe, documents partagés, générateurs de quiz,
- Identifier des manières d'intégrer le numérique dans des séances en présentiel,
- Adapter des séances présentiels à l'animation interactive et participative à distance,
- Préparer du matériel numérique pour ses séances.

**Durée de 9h à 17h** : 3 jours dont 2 rapprochés et 1 en différé : il est **obligatoire** de participer aux 3 journées

**Dates des 2 journées rapprochées : J1 : 18 novembre 2021- J2 : 19 novembre 2021**

**Date de la journée en différé : J3 : 10 décembre 2021**

**Sauf contrainte sanitaire, 1 journée se déroulera en présentiel et aura lieu :** dans les locaux du Conseil départemental du Val-de-Marne - Immeuble Echat - 121 avenue du Général de Gaulle à Créteil - Service Proj'aide - Salle de formation - RDC - Tél : 01 49 56 85 37. **Au regard du contenu pédagogique, les 2 autres journées auront lieu à distance.**

#### **Pour vous y rendre :**

Il est fortement recommandé de venir par les transports en commun en raison des travaux du Grand Paris.

#### **En transport en commun :**

Par le métro : ligne 8 – station Echat

Par les bus : 172 ou 281 – arrêt Henri Mondor – L'Echat

#### **En voiture :**

Prendre A 86 sortie Echat – Hôpital Henri Mondor

Possibilité de déjeuner sur place au restaurant du CD94 pour 10 €.

Pour tout complément d'informations : contacter Annie Gasq  
au 01 49 56 85 40 ou [annie.gasq@valdemarne.fr](mailto:annie.gasq@valdemarne.fr)